



Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 50 / 187. JAHRGANG / 2006

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 13. DEZEMBER 2006

AMTLICHER TEIL

Nr. 1330 Stellenausschreibung, Besetzung der Planstelle einer Diplomsozialarbeiterin/eines Diplomsozialarbeiters bei der Bezirkshauptmannschaft Imst

Nr. 1331 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Zahnarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1332 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Sekundärarzt/-ärztin am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl

Nr. 1333 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Nr. 1334 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung von Filmen

Nr. 1335 Kundmachung über die Auflegung des Umweltberichtes für das operationelle Strukturförderungsprogramm Ziel 3 „Territoriale Kooperation Österreich – Italien 2007–2013“ zur Einsicht- und Stellungnahme

Nr. 1336 Kundmachung über die Änderung der Richtlinien für den Tiroler Wissenschaftsfonds und der Geschäftsordnung für den Beirat des Tiroler Wissenschaftsfonds

Nr. 1337 Offenes Verfahren: Lieferung von Verkehrsleiteinrichtungen für die Stadt Innsbruck (Rahmenvereinbarung 2007)

Nr. 1338 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Arzl im Pitztal

Nr. 1339 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, elektrotechnische Ausrüstung und maschinelle Ausrüstung für die Verbandskläranlage Ischgl

Nr. 1340 Offenes Verfahren: Erstellung von Werkplänen für die Leitstellentische, Herstellung, Lieferung und Montage der Leitstellentische für die ILL – Integrierte Landesleitstellen Gesellschaft m. b. H.

Nr. 1341 Offenes Verfahren: Herstellung und Lieferung von Stahlschneebrückenbauteilen im Jahr 2007 für den Forsttechnischen Dienst für Wildbach- und Lawinenverbauung, Sektion Tirol

Nr. 1342 Offenes Verfahren: Bautischlerarbeiten (Holz-Alu-Fenster) für die Innsbrucker Immobilien Service GmbH

Nr. 1343 Offenes Verfahren: Deckeninstandsetzungsarbeiten auf der A 12 Inntal Autobahn für die ASFINAG Alpenstraßen GmbH

Nr. 1344 Offenes Verfahren: Baumeister- und Trockenbauarbeiten für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1345 Offenes Verfahren: Geschieberäumung aus dem Staubereich der Dürrache im Bächental (Achenseekraftwerk) für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1346 Aufruf zum Wettbewerb: Erneuerung der Verteilrohrleitung im Achenseekraftwerk für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1347 Verhandlungsverfahren: Herstellung eines Kunstrasenplatzes für die Gemeinde Fulpmes

Nr. 1348 Verhandlungsverfahren: Umbau und Erweiterung der Aufzugsanlagen für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik Innsbruck

Nr. 1330 • Amt der Tiroler Landesregierung • VOrgP-70-2006/52

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung der Planstelle einer Dipl.-Sozialarbeiterin/eines Dipl.-Sozialarbeiters

Bei der Bezirkshauptmannschaft Imst ist mit sofortiger Wirksamkeit die Planstelle einer Diplomsozialarbeiterin/eines Diplomsozialarbeiters mit einem Beschäftigungsausmaß von 20 Wochenstunden nachzubeseetzen. Die Entlohnung erfolgt nach dem Landes-Vertragsbedienstetengesetz, Entlohnungsschema I, Entlohnungsgruppe b.

Von den Bewerberinnen/Bewerbern werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss der Akademie für Sozialarbeit bzw. Abschluss der Fachhochschule für Soziale Arbeit,
- Interesse, mit Familien zu arbeiten,
- Engagement,
- Teamfähigkeit,
- Flexibilität,
- Bereitschaft, auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten zu arbeiten.

Bewerbungen sind bis spätestens 22. Dezember 2006 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Verwaltungsorganisation und Personalmanagement, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, einzubringen.

Im Sinn des § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden besonders Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 6. Dezember 2006

Für die Landesregierung: Pezzei

Nr. 1331 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung III

AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Zahnarzt/-ärztin (Karenzvertretung/vollbeschäftigt)

An der Klinischen Abteilung für Kieferorthopädie gelangt frühestens ab 22. Jänner 2007 eine Stelle als Zahnarzt/-ärztin zur Besetzung (Karenzvertretung).

Voraussetzung: Facharzt/-ärztin für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde, Facharzt/-ärztin für Stomatologie, Dr. med. dent. oder Zahnarzt/-ärztin.

Erwünscht: besonderes Interesse für das Gebiet Kieferorthopädie; Vorkenntnisse auf dem Gebiet der Kieferorthopädie.

Bewerbungen sind bis spätestens 3. Jänner 2007 in der Personalabteilung III des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Medizinzentrum Anichstraße, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

Nähere Auskünfte: Mag. (FH) Robert Wimmer, Personalbereichsleiter, Tel. 050-504-22025, E-Mail: robert.wimmer@tilak.at

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Ausschreibungsnummer: 00000191, **Vakanz:** 30008846.
Innsbruck, 4. Dezember 2006

Nr. 1332 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
Öffentliches Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Sekundärärztin/-arzt

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 8. Jänner 2007, befristet bis zum Ablauf des 7. Jänner 2008, eine Stelle als Sekundärärztin/-arzt für die Abteilung Neurologische Akutnachbehandlung zur Besetzung.

Voraussetzung: abgeschlossenes jus practicandi.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen liegt in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl – Anna-Dengel-Haus auf.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 5. Dezember 2006

Der Verwaltungsdirektor: i. V. Mag. (FH) Lechner

Nr. 1333 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/261

VERORDNUNG des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„Flutsch und Weg“ (UIP, 2.320 Laufmeter);

„Es begab sich aber zu der Zeit ...“ (Warner Bros., 2.768 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 10. Lebensjahr:

„Little Miss Sunshine“ (Centfox Film GmbH., 2.788 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 16. Lebensjahr:

„Departed – Unter Feinden“ (Warner Bros., 4.141 Laufmeter).

Innsbruck, 4. Dezember 2006

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1334 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/284

KUNDMACHUNG des Amtes der Landesregierung über die Bewertung von Filmen

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 4. Dezember 2006 werden gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBL Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

mit „sehenswert“:

„Ein gutes Jahr“ (Centfox, 3.214 Laufmeter);

mit „besonders wertvoll“:

„Departed – Unter Feinden“ (Warner Bros., 4.200 Laufmeter).

Innsbruck, 6. Dezember 2006

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1335 • Amt der Tiroler Landesregierung • 2.581.1 zda

KUNDMACHUNG über die Auflegung des Umweltberichtes für das operationelle EU-Strukturfondsprogramm Ziel 3 „Territoriale Kooperation Österreich – Italien 2007–2013“ zur Einsicht und Stellungnahme

Im Zuge der Ausarbeitung des operationellen EU-Strukturfondsprogramms zur „Territorialen Kooperation Österreich – Italien 2007–2013“ wurde von der Firma Greta Associati in Zusammenarbeit mit der Universität Innsbruck, Prof. Tappeiner, im Auftrag des Landes Südtirol als Verwaltungsbehörde des Programms ein Umweltbericht im Sinn des Artikels 5 der Richtlinie 2001/42/EG über die Prüfung der Umweltauswirkungen bestimmter Pläne und Programme erstellt.

Der Umweltbericht wird zusammen mit dem Entwurf des operationellen Programms für einen Zeitraum von sechs Wochen, und zwar in der Zeit

vom 13. Dezember 2006

bis einschließlich 23. Jänner 2007,

beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Raumordnung-Statistik, Heiliggeiststraße 7–9, 6020 Innsbruck, Zimmer Nummer 03-037, zur Einsichtnahme während der Amtsstunden (Montag–Donnerstag von 8 Uhr bis 17 Uhr, Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr) aufgelegt. Weiters sind die Dokumente auf der Programmhomepage www.interreg.net einsehbar.

Jedermann steht das Recht zu, **bis spätestens 23. Jänner 2007** eine schriftliche Stellungnahme zum Umweltbericht an das Amt der Tiroler Landesregierung, z. Hd. Dipl.-Ing. Christian Stampfer, Abteilung Raumordnung-Statistik, Heiliggeiststraße 7–9, 6020 Innsbruck (E-Mail: christian.stampfer@tirol.gv.at) unter der angeführten Anschrift abzugeben. Stellungnahmen, die nach dem 23. Jänner 2007 einlangen, sind unbeachtlich.

Innsbruck, 4. Dezember 2006

Für die Landesregierung: Rauter

Nr. 1336 • Amt der Tiroler Landesregierung • UNI-0400/53

KUNDMACHUNG über die Änderung der Richtlinien für den Tiroler Wissenschaftsfonds und der Geschäftsordnung für den Beirat des Tiroler Wissenschaftsfonds

Der Beirat des Fonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung und des wissenschaftlichen Nachwuchses in Tirol (kurz: Tiroler Wissenschaftsfonds) hat folgende Beschlüsse gefasst:

I. Beschluss vom 17. Mai 2006, mit dem die Richtlinien für den Tiroler Wissenschaftsfonds geändert werden:

Im Abs. 1 des § 4 der Richtlinien hat der zweite Satz ab 1. Jänner 2007 zu lauten:

„Pro Jahr ist mindestens eine solche Ausschreibung vorzunehmen.“

II. Beschluss vom 23. Oktober 2006, mit dem die Geschäftsordnung für den Beirat des Tiroler Wissenschaftsfonds geändert wird:

Im § 3 hat der Abs.1 zu lauten:

„Der Vorsitzende hat den Beirat nach Bedarf, mindestens jedoch einmal jährlich, zu Sitzungen einzuberufen.“

Im § 7 hat der erste Satz zu lauten:

„In allen Angelegenheiten, ausgenommen die Entscheidung über die Gewährung von Förderungen, kann ein Beschluss des Beirates im Weg eines Umlaufes herbeigeführt werden.“

Der bisherige § 15 erhält die Absatzbezeichnung „(1)“ und es wird folgende Bestimmung als Abs. 2 angefügt:

„(2) Die §§ 3 und 7 in der Fassung des Beiratsbeschlusses vom 23. Oktober 2006 treten am 1. Jänner 2007 in Kraft.

Innsbruck, 29. November 2006

Für den Vorsitzenden des Beirates: Wallas

Nr. 1337 • Stadt Innsbruck • Magistratsabteilung III • GZl. III-7110/2006

OFFENES VERFAHREN

für den Abschluss einer Rahmenvereinbarung
Unterschwellenbereich, Lieferauftrag

Lieferung von Verkehrsleiteinrichtungen für die Stadt Innsbruck 2007

Auftraggeber: Stadtgemeinde Innsbruck, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18.

Ausschreibende Stelle: Magistratsabteilung III, Tiefbau – Verkehrseinrichtungen, Maria-Theresien-Straße 18, A-6020 Innsbruck, Sachbearbeiter Ing. Schwarz, Tel. 0043/(0)512/5360-3140, Fax 0043/(0)512/5360-1755, E-Mail: h.schwarz@magibk.at

Teilnahmebedingungen: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Lieferungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Angebotsbedingungen des Leistungsverzeichnisses.

Bewerber von anderen Vertragsparteien des EWR-Abkommens werden betreffend Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid auf § 30 Abs. 4 BVergG 2002 verwiesen.

Ausschreibungsunterlagen: Diese können ab 14. Dezember 2006 in der Zeit von 8–12 Uhr in Innsbruck, Rathaus, 3. Stock, Zimmer 3.152 (Tel. 0512/5360-3152, Fax 0512/5360-1755) behoben oder schriftlich bzw. per Fax (0043/(0)512/5360-1755) gegen Nachweis der Einzahlung und Übernahme der Versandkosten angefordert werden.

Kosten der Unterlagen: € 10,- bei Abholung, zuzüglich € 6,- bei Zusendung bzw. € 8,- bei Zusendung per Nachnahme.

Bankverbindung: Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto-Nr. 0000-005009, IBAN-Code: AT802050300000005009, BIC-Code: SPIHAT22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Lieferung von Verkehrsleiteinrichtungen 2007“ anzugeben.

Abgabetermin/-ort: bis spätestens 15. Jänner 2007, 10.45 Uhr, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 3. Stock, Zi. 3147.

Angebotseröffnung: 15. Jänner 2007, 11 Uhr, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 3. Stock, Zimmer 3142.

Zuschlagsfrist: fünf Monate.

Ausführungsfrist: jahresdurchgängig 2007.

Teil- und Alternativangebote: Teilangebote sind nicht zugelassen. Rechtliche und wirtschaftliche sowie technische Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Der Zuschlag wird dem preislich günstigsten Angebot erteilt.
Innsbruck, 4. Dezember 2006

Magistratsabteilung III

Nr. 1338 • Gemeinde Arzl im Pitztal

OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich gemäß BVergG 2006

Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung

Zur Ausführung gelangen die Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungsanlage Arzl, BA 05, Los 3.

Auftraggeber: Gemeinde Arzl i. P., HNr. 76, A-6471 Arzl i. P., Tel. 05412/63102.

Leistungsumfang:

Robrkanäle: ca. 700 lfm PP-Rohre DN 200, ca. 1.550 lfm PEHD-Rohre DN 150 (DA 160), ca. 800 lfm PEHD-Schlauch DN 63, ca. 300 lfm PVC-Rohre DN 150, ca. 45 Kontrollschächte (Beton), ca. fünf Kontrollschächte (PEHD);

Straßenbau: ca. 1.925 m³ Frostkoffer, ca. 3.700 m² Asphalt;

Internet: ca. 2.600 lfm Leerverrohrung DN 50, ca. zehn Kontrollschächte.

Ausführungszeitraum: Mitte März bis Anfang August 2007.

Bewerberskreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Der Zuschlag erfolgt an den Billigstbieter.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort nach telefonischer Voranmeldung beim Ingenieurbüro Pesjak, 6511 Zams, Hauptstraße 97, Tel. 05442/64510, Fax 05442/64510-10, gegen einen Unkostenbeitrag von € 75,- exkl. MWSt. (mit Diskette) bezogen werden.

Angebotstermin: Die Angebote sind bis spätestens Freitag, den 19. Jänner 2007, 10 Uhr, im Gemeindeamt Arzl im Pitztal im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die ABA Arzl BA 05 Los 3“ abzugeben, wo anschließend die Anbotseröffnung stattfindet.

Auf das allfällige Erfordernis einer Anerkennung bzw. Gleichhaltung gemäß den §§ 373c und 373d der GewO 1994 und die rechtzeitige Antragstellung vor Ablauf der Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 1 des BVergG 2006 wird ausdrücklich hingewiesen.

Arz im Pitztal, 6. Dezember 2006

Der Bürgermeister: Siegfried Neurrer

Nr. 1339 • Abwasserverband Oberpaznaun

OFFENES VERFAHREN

Baumeisterarbeiten,

Elektrotechnische Ausrüstung,

Maschinelle Ausrüstung

für die Verbandskläranlage Ischgl Erweiterung und Anpassung 2. Stufe

Der Leistungsumfang bzw. die Ausschreibungsunterlagen sind in vier Teile gegliedert.

Teil 1 – Angebotsschreiben mit den Angebots- und Vertragsbestimmungen.

Teil 2 – Leistungsverzeichnis Baumeisterarbeiten: zwei Nachklärbecken und zwei Zwischenklärbecken erdüberschüttet, 30,50 m × 33,00 m × 10,00 m, umbauter Raum V=10.100 m³;

Anbau Betriebsgebäude (Sand-Fettfang, Rechenraum, Schaltwarte, Lagerräume) 18,90 m × 6,50 m × 10,00 m + 14,00 m × 12,50 m × 10,00 m, umbauter Raum V=3.000 m³;

Diverse Adaptierungsarbeiten am Bestand (Becken und Gebäude);

Verbindungskanäle und Verbindungsleitungen;

Außenanlage (Begrünung, Asphaltierung).

Teil 3 – Leistungsverzeichnis Elektrotechnische Ausrüstung: Technische Vorbemerkungen und Leistungsverzeichnis; Installation, Verteiler, Leitsystem, Umbauarbeiten.

Teil 4 – Leistungsverzeichnis Maschinelle Ausrüstung:

OG 00: Technische Vorbemerkungen;

OG 01: Anlagenbereich Abwasser/Schlamm/Gas/Belüftung, Pumpen, Absperrorgane, Rohrleitungen, Sonderausrüstungen, Belüftungseinrichtung, Gebläse, Schlammbehandlung, Faulbehälterausrüstung, Kalkdosierung, Umbauarbeiten;

OG 02: Rechenausrüstungen – Feinrechen, Grobrechen, Umbauarbeiten;

OG 03: Klärbeckenausrüstungen – Räumler für Sand- und Fettfang, Zwischenklärung, Nachklärung, Sonderausrüstungen, Lamellenpakete, Umbauarbeiten.

Leistungsfrist: 16. April 2007 bis 3. Juli 2009.**Zulässigkeit von Teilangeboten bzw. Teilvergaben:** Die Teile 2 bis 4 können einzeln angeboten werden.**Teil 4 – Maschinelle Ausrüstung:** Die Leistungen können getrennt nach Obergruppen (OG 01 bis 05) angeboten und vergeben werden.

Die Angebotsunterlagen können ab sofort bis einschließlich 26. Jänner 2007 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von € 6,- je Download heruntergeladen oder auf CD-ROM gegen ein Entgelt von € 20,- beim Ingenieurbüro Bennat Consult Bennat + Wagner ZT-OEG, Völser Straße 11, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/576155, behoben werden. Bei Zusendung der CD-ROM per Nachnahme wird unabhängig vom Umfang ein zusätzliches Entgelt in der Höhe von € 5,- eingehoben.

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Die Angebote sind bis spätestens 6. Februar 2007, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Abwasserverband Oberpaznaun, Verbandskläranlage Ischgl, Erweiterung und Anpassung 2. Stufe, Baumeisterarbeiten / Elektrotechnische Ausrüstung / Maschinelle Ausrüstung“ im Gemeindeamt Ischgl, A-6561 Ischgl, einzureichen, wo anschließend auch die Angebotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Ischgl, 5. Dezember 2006

Für den Abwasserverband Oberpaznaun:

Obmann Bgm. Erwin Cimarolli

Nr. 1340 • ILL – Integrierte Landesleitstellen Gesellschaft m. b. H.

OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich nach BVergG 2006

Erstellung von Werkplänen für die Leitstellentische, Herstellung, Lieferung und Montage der Leitstellentische**Auftraggeber:** ILL – Integrierte Landesleitstellen Gesellschaft m. b. H (ILL GmbH), Herrngasse 1–3, 6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/3313, Fax +43/(0)512/361444.**Art des Auftrages:** Lieferung gemäß § 5 BVergG 2006 sowie der damit verbundenen untergeordneten Nebenleistungen.**Ausschreibungsgegenstand:** Gegenstand dieses Auftrags ist die Erstellung der Werkpläne, Herstellung, Lieferung und Montage der Leitstellentische für die Integrierte Landesleitstelle. Der Auftragnehmer hat folgende Leistungen zu erbringen:

- Erstellung der Werkpläne für die Leitstellentische;
- Herstellung der Leitstellentische;
- Lieferung und Montage der Leitstellentische.

Erfüllungsort: Erfüllungsort für die Erbringung der Leistungen ist, sofern sich aus den Ausschreibungsunterlagen nicht aus-

drücklich etwas anderes ergibt, der operative Standort der ILL in 6020 Innsbruck, Hunoldstraße 17.

CPV Klassifizierung: 36121400-9, 36121410-2.**Ausführungszeitraum:** zwölf Wochen ab Zuschlag.**Alternativ- oder Teilangebote** sind nicht zulässig.

Angebotsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können bis zum 22. Dezember 2006 nach telefonischer Voranmeldung persönlich bei der Knowing InformationsManagement GmbH abgeholt oder unter Beilegung einer Kopie des Einzahlungsbeleges für den Unkostenbeitrag schriftlich angefordert werden. Die Ausschreibungsunterlagen stehen auch elektronisch zur Verfügung und werden auf Anfrage per E-Mail zugesandt. Der Unkostenbeitrag für die Ausschreibungsunterlagen beträgt € 100,- und ist entweder in bar (bei persönlicher Abholung der Ausschreibungsunterlagen) oder im Voraus per Überweisung auf das Konto der ILL-GmbH bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, Konto-Nr. 00220047405, zu entrichten.

Teilnehmer am Vergabeverfahren: Teilnahmeberechtigt sind alle Unternehmer, die nicht gemäß § 68 BVergG 2006 vom Vergabeverfahren auszuschließen sind und die ihre Eignung gemäß den §§ 69 ff BVergG 2006 nachweisen. Zur Teilnahme am Vergabeverfahren sind sowohl einzelne Unternehmen als auch Bietergemeinschaften zugelassen.

Vadium: € 5.000,-.**Datum der Versendung der Vorinformation:** keine.

Angebotsabgabe: Die Angebote sind bis spätestens 10. Jänner 2007, 12 Uhr, bei der Knowing InformationsManagement GmbH, Fürstenweg 176, A-6020 Innsbruck, Tel. 0512/275566-1050, E-Mail: karlbeinz.mungenast@knowing.at abzugeben oder so rechtzeitig abzuschicken, dass sie spätestens zum angegebenen Zeitpunkt an der genannten Adresse eingelangt sind.

Zuschlagsfrist: fünf Monate.**Vergabekontrollbehörde:** Unabhängiger Verwaltungssenat in Tirol (UVS), 6020 Innsbruck, Michael-Gaismair-Straße 1.

Innsbruck, 7. Dezember 2006

Nr. 1341 • Forsttechnischer Dienst für Wildbach- und Lawinerverbauung • Sektion Tirol

OFFENES VERFAHREN**Herstellung und Lieferung****von Stahlschneebrückenbauteilen im Jahr 2007****für diverse Hochgebirgsbaustellen****in Tirol, Kärnten und Salzburg****Ausschreibende Stelle:** Forsttechnischer Dienst für Wildbach- und Lawinerverbauung, Sektion Tirol, 6020 Innsbruck, Liebeneggstraße 11, 2. Stock.**Auftragsbezeichnung:** ASSBr 2007.**CPV-Code:** 28112000.**Erfüllungsort:** Tirol, Kärnten und Salzburg (AT3).**Ausschreibungsunterlagen/Teilnahmeanträge** sind erhältlich bis 10. Jänner 2007, 12 Uhr.**Kosten für die Unterlagen:** € 25,-.**Zahlungsbedingungen:** Überweisung auf das PSK-Konto (BLZ 60.000), Konto-Nr. 5060.784, lautend auf die ausschreibende Stelle.**Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags:** 15. Mai bis 15. September 2007.**Schlussstermin für den Angebotseingang:** 23. Jänner 2007, 10 Uhr.**Anbotsöffnung:** 23. Jänner 2007, 10.15 Uhr, 6020 Innsbruck, Liebeneggstraße 11, 2. Stock.

Datum der Versendung der Bekanntmachung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU: 7. Dezember 2006.

Weitere Informationen: Die Übermittlung der Unterlagen kann gegen Nachweis der Überweisung der Kosten für die Ausschreibungsunterlagen per EMS oder per E-Mail erfolgen.

Innsbruck, 7. Dezember 2006

Nr. 1342 • Innsbrucker Immobilien Service GmbH

OFFENES VERFAHREN

gemäß BVergG 2006

Bautischlerarbeiten (Holz-Alu-Fenster)

Ausschreibende Stelle: Innsbrucker Immobilien Service GmbH, 6020 Innsbruck, Rössaugasse 4, Tel. 0512/4004-300, Fax 0512/4004-503, E-Mail: e.ploerer@iig.at

Bauvorhaben: An-der-Lan-Straße 29/31.

Ausführungszeitraum: April bis Juni 2007.

Ausschreibungsunterlagen: Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der Höhe von € 30,- ist auf das Konto Nr. 0000-207613 bei der Tiroler Sparkasse, Innsbruck, BLZ 20503, einzuzahlen.

IBAN: AT872050300000207613, BIC: SPIHAT22

Abgabetermin: Die Angebote müssen bis spätestens 15. Jänner 2007, 10.45 Uhr, bei der IISG, Innsbruck, Rössaugasse 4, 2. Stock, Zimmer 2.024, eingelangt sein. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter.

Die Angebotseröffnung findet anschließend (um 11 Uhr) statt.

Innsbruck, 5. Dezember 2006

Die Geschäftsführung

Nr. 1343 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

OFFENES VERFAHREN

im Oberschwellenbereich

Deckeninstandsetzungsarbeiten auf der A 12 Inntal Autobahn

Ausschreibende Stelle: ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-0, Fax 050108-18020, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

Gegenstand der Ausschreibung: A 12 Inntal Autobahn, Innsbruck West – Kranebitten, Deckeninstandsetzung, km 79,0 bis km 83,0.

CPV-Klassifizierung (laut TED): 45233110-3.

Leistungsumfang: Die gegenständlichen Baumaßnahmen umfassen die Deckeninstandsetzung auf der A 12 Inntal Autobahn im Bereich von km 79,0 bis km 83,0. Im Wesentlichen werden folgende Arbeiten durchgeführt:

- Asphaltabtrag mittels Fräsung,
- Einbau hochstandfester Tragschichten,
- Einbau SMA L Decken,
- Erneuern der Randbalken,
- Betonsanierung – Brückensanierung,
- Einbau Unterflur-Fahrbahnübergänge.

Ausführungszeitraum: 10. April bis 4. November 2007.

Bewerberkreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Arbeits-(Bieter-)gemeinschaften werden auf maximal drei Partner beschränkt.

Ausschreibungsunterlagen: Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab 14. Dezember 2006 bei der ausschreibenden Stelle an den Standorten ASFINAG Alpenstraßen GmbH, bei Frau Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, und ASFINAG Maut Service GmbH, Frau Noflaner, Alpenstraße 94, 5020 Salzburg, von 9 Uhr bis 12 Uhr (Montag bis Freitag) gegen ein Entgelt von € 150,- + 20% USt. (€ 30,-) = € 180,-.

Die Unterlagen werden gegen Kostenersatz in bar bei Abholung übergeben oder bei nachgewiesener Einzahlung auf das Konto Nr. 90.013.306 der ASFINAG bei der PSK, BLZ 60000, mit der Bezeichnung „A 12 Inntal Autobahn – Innsbruck West – Kranebitten, Deckeninstandsetzung km 79,0 bis km 83,0“ per Post übermittelt. Auf die Bestimmungen der §§ 20 und 70 des BVergG wird ausdrücklich hingewiesen.

Einsichtnahme in die Projektunterlagen: Bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Herr Ing. Praxmarer, Tel. +43/(0)50108/18426 oder Fax DW 18020, gegen Voranmeldung.

Angebotsabgabe: bis spätestens 5. Februar 2007, 11 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwendung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzusenden, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Angebotseröffnung: Die Angebotseröffnung findet anschließend an den Abgabetermin im Gebäude der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, im Beisein der Bieter statt.

Zuschlagsfrist: drei Monate.

Innsbruck, 5. Dezember 2006

Der Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Klaus Fink

Nr. 1344 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

OFFENES VERFAHREN

Diverse Umbauarbeiten

für die TIWAG-Hauptverwaltung und Dienststellen bzw. -wohnungen

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck.

Leistungsumfang: Gegenstand der Ausschreibung sind die Baumeister- und Trockenbauarbeiten im Rahmen der laufenden Adaptierungs- und Instandhaltungsarbeiten in der TIWAG-Hauptverwaltung Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 2 (einschließlich angemieteter Büroobjekte) sowie in den Dienststellen bzw. -wohnungen in Innsbruck und Umgebung.

Arbeitsumfang: Im Zuge der Umstrukturierungen sind im Laufe des Jahres etappenweise diverse Übersiedlungen geplant, was u. a. auch die Trennung bzw. Zusammenlegung von Büroräumlichkeiten erfordert und sonstige Adaptierungen und Umbauten unterschiedlicher Größenordnung notwendig macht. Weiters erfolgt die Annahme von drei Wohnungsadaptierungen.

Ausführungsort: Austria/Tirol.

Ausführungszeitraum: Jänner bis Dezember 2007.

Auskünfte: Ing. Wolfgang Haider, Tel. +43/(0)50607-21441 oder +43/(0)699/12572441, Fax +43/(0)50607-21737.

Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Barbara Rieß, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck, Telefon +43/(0)50607-21524, Fax +43/(0)

50607-21737oder +43/(0)50607-41524 (Bildschirmfax), E-Mail: barbara.riess@tiwag.at

Die Ausschreibungsunterlagen können bis 22. Dezember 2006 bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Poststelle, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck, von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 7.30 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 17 Uhr sowie Freitag von 7.30 Uhr bis 12 Uhr abgeholt werden. Die Ausschreibungsunterlagen und deren Versenden sind kostenfrei.

Nebenangebote/Alternativvorschläge sind nicht zulässig.

Teilnahmebedingungen: Nachweis von Referenzen mit ähnlichem Leistungsumfang; Ausgeführte Aufträge mit Angabe des Kunden inkl. Daten der Projekte und einer Kurzbeschreibung des Leistungsumfanges, Gewerbeberechtigung, Firmenbuchauszug, Umsatzentwicklung der letzten drei Jahre, Bonitätsauskunft, Firmenprofil, Referenzliste. Besondere Nachweise gemäß BVergG 2006 sind auf Verlangen zu erbringen.

Angebotsabgabe: Montag, den 8. Jänner 2007, 15 Uhr, bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, Poststelle, 6010 Innsbruck.

Angebotseröffnung: Montag, den 8. Jänner 2007, 15.15 Uhr, bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck.

Die Angebotseröffnung erfolgt durch eine Kommission und ist nicht öffentlich zugänglich.

Zuschlagsfrist: acht Wochen.

Innsbruck, 5. Dezember 2006

Nr. 1345 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

OFFENES VERFAHREN Geschieberäumung aus dem Staubereich der Dürrache im Bächtental (Achenseekraftwerk)

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck.

Leistungsumfang: Gegenstand der Ausschreibung ist die Geschieberäumung (ca. 30.000 m³) aus dem Staubereich der Dürrache im Bächtental für das Jahr 2007 mit der Option der Auftragsverlängerung auf weitere drei Jahre (max. 30.000 m³ je Jahr).

Ausführungsort: Austria/Tirol/Achenkirch.

Ausführungszeitraum: Jänner bis März 2007; optional bei weiterer Beauftragung Jänner bis März 2008, Jänner bis März 2009, Jänner bis März 2010.

Auskünfte: Ing. Heiner Rett, Tel. +43/(0)50607-21344 oder +43/(0)699/12572344, Fax +43/(0)50607-21737.

Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Barbara Rieß, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck, Telefon +43/(0)50607-21524, Fax +43/(0)50607-21737oder +43/(0)50607-41524 (Bildschirmfax), E-Mail: barbara.riess@tiwag.at

Die Ausschreibungsunterlagen können bis 22. Dezember 2006 bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Poststelle, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck, von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 7.30 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 17 Uhr sowie Freitag von 7.30 Uhr bis 12 Uhr abgeholt werden. Die Ausschreibungsunterlagen und deren Versenden sind kostenfrei.

Nebenangebote/Alternativvorschläge sind nicht zulässig.

Teilnahmebedingungen: Nachweis von Referenzen mit ähnlichem Leistungsumfang; Ausgeführte Aufträge mit Angabe des Kunden inkl. Daten der Projekte und einer Kurzbeschreibung des Leistungsumfanges, Gewerbeberechtigung, Firmenbuchauszug,

Umsatzentwicklung der letzten drei Jahre, Bonitätsauskunft, Firmenprofil, Referenzliste. Besondere Nachweise gemäß BVergG 2006 sind auf Verlangen zu erbringen.

Angebotsabgabe: Montag, den 8. Jänner 2007, 15 Uhr, bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, Poststelle, 6010 Innsbruck.

Angebotseröffnung: Montag, den 8. Jänner 2007, 15.15 Uhr, bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck.

Die Angebotseröffnung erfolgt durch eine Kommission und ist nicht öffentlich zugänglich.

Zuschlagsfrist: acht Wochen.

Innsbruck, 5. Dezember 2006

Nr. 1346 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

AUFRUF ZUM WETTBEWERB Erneuerung der Verteilrohrleitung im Achenseekraftwerk

Beschreibung: Die 1924 in Wassergasschweißtechnik gefertigten freiliegenden Rohre im Rohrstollen sowie die Verteilrohrleitung und die Zulaufrohre zu den Maschinen 1, 2 und 5 werden erneuert.

Verfahren: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Bekanntmachung. Zur Veröffentlichung im Supplement zum EU-Amtsblatt mit Einreichung am 6. Dezember 2006, 18.01 Uhr, dem Titel „AT-Innsbruck: Rohrleitungen, Rohrleitungssysteme, Leitungen, Ummantelungen, Verrohrungen und zugehörige Artikel“ und der Nummer 2006-062083.

Ausführungszeitraum: März 2007 bis Oktober 2008.

Auftraggeber: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Lieberstraße 3/III, A-6020 Innsbruck.

Teilnahmebedingungen: gemäß Veröffentlichung im EU-Amtsblatt.

Eingang der Teilnehmeanträge: bis spätestens Donnerstag, den 21. Dezember 2006, 16 Uhr, bei der ausschreibenden Stelle.

Anforderung/Informationen: bei Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, E-Mail: ausschreibung@tiwag.at
Innsbruck, 6. Dezember 2006

Nr. 1347 • Gemeinde Fulpmes

VERHANDLUNGSVERFAHREN Kunstrasenplatz Fulpmes

Ausschreibende Stelle: Gemeinde Fulpmes, Bahnstraße 6, 6166 Fulpmes.

Gegenstand des Auftrags: Der bestehende Hartplatz ist mit einem Kunstrasen zu versehen.

CPV-Code: 45212200.

Erfüllungsort: Grundstück 1351/2, KG Fulpmes (AT332).

Ausschreibungsunterlagen/Teilnehmeanträge: Technisches Büro im Wirtschaftsingenieurwesen Dipl.-Ing. Dr. iur. Egon M. Bodner, Dr.-Glatz-Straße 22, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/343126, E-Mail: Bodner@EMBodner.at, Internet: www.EMBodner.at, erhältlich bis 8. Jänner 2007.

Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags: ein Monat.

Anzahl der Bewerber: drei.

Schlussstermin Angebote/Teilnehmeanträge: 17. Jänner 2007, 12 Uhr.

Fulpmes, 7. Dezember 2006

Nr. 1348 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL. 6045-32/504-2006

**VERHANDLUNGSVERFAHREN/BAUAUF-
TRAG/BESCHLEUNIGTES VERFAHREN**
mit vorheriger Bekanntmachung

**Umbau und Erweiterung der Aufzugsanlagen (BKP-Nr. 261)
für die Aufstockung der Frauen und Kopfklinik G8/G9**

Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle: TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Eduard Widmoser, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: bau.technik@tilak.at

Technische Projektleitung der Auftraggeberin: Malojer Baumanagement GmbH & Co, Mag. (FH) Ing. Stefan Unterberger, A-6020 Innsbruck, Grabenweg 67, Tel. +43/(0)664/60395817, Fax +43/(0)512/395810, E-Mail: stefan.unterberger@malojer.com

Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen sind erhältlich im Internet unter www.tilak.at

Schlusstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge: 22. Dezember 2006, 11 Uhr.

Teilnahmeanträge/Angebote sind zu richten an die oben genannte Kontaktstelle der Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock.

Auskünfte: Malojer Baumanagement GmbH & Co, Mag. (FH) Ing. Stefan Unterberger, A-6020 Innsbruck, Grabenweg 67, Tel. +43/(0)664/60395817, Fax +43/(0)512/395810, E-Mail: stefan.unterberger@malojer.com

Sonstige Informationen: Es handelt sich im gegenständlichen Fall um ein zweistufiges Verhandlungsverfahren. In der ersten Stufe erfolgt die Auswahl der Bewerber anhand der vorgegebenen Eignungskriterien. Die zugelassenen Bewerber werden in der zweiten Stufe zur Anbotsabgabe aufgefordert.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 7. Dezember 2006

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:
Dipl.-Ing. Herwig Singer*

Erscheinungsort Innsbruck
Verlagspostamt 6020 Innsbruck **P. b. b.**
Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W **DVR 0059463**

Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.
Verwaltung und Vertrieb: Landeskanzleidirektion,
Innsbruck, Neues Landhaus,
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at
Redaktion: Innsbruck, Landhaus,
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at
Internet: www.tirol.gv.at/bote
Druck: Eigendruck